



NAJICO HEAT EXCHANGERS

NAJICO Co., Ltd.



熱に挑み、熱を創造する・・・

これが **NAJICO** の使命と私達は考えています

はじめに

この度は、ナジコのCSクーラカタログをご覧ください誠にありがとうございます。

CSクーラのCSとは、

C Creative/Customer

S Selection/Satisfaction

を表しており、お客様の創造性を具体化して選定でき、お客様の満足度を得られることを目指して提供させていただいております。

Introduction

Firstly, thank you for looking at our Najico CS Coolers catalogue.

The "CS" of CS coolers stands for:

C Creative/Customer

S Selection/Satisfaction

and represents our aim of supplying products that satisfy our customers by enabling them to make selections that will materialize their creativity.

LINE UP

CS  **NAJICO**
cooler

Mini シリーズ

P3.P4

Junior シリーズ

P5.P6



60～600kW迄の小中形の空冷式冷却装置です。シリーズ化を計り、小形、高性能、低価格を実現した製品です。ディーゼルエンジン、ガスタービン、コンプレッサ、コ・ジェネレーション用ラジエータ、一般油圧機械の作動油・潤滑油等のオイルクーラに最適です。



These are compact air-cooled cooling units with a cooling capacity of 60 - 600 kW. The product features compact size, high performance and low price.

The units are ideal as radiator for diesel engines, gas turbines, compressors and co-generation facilities, as well as an oil cooler for hydraulic fluids and lubricating oils used in ordinary hydraulic machineries.



400kW以上の大型の空冷式冷却装置です。水平型・V型の2タイプの基本型式を基に各種標準サイズを揃えており、仕様条件にあわせてクーラを選定致します。

ディーゼルエンジン、ガスタービン、ポンプ、コンプレッサ、コ・ジェネレーション用にご利用頂いております。密閉循環式であり、又、クーリングタワーと違い、冷却水管理の必要がないため、中近東、中南米、東南アジア等世界の各地域で広く使用されています。

国土交通省殿向官庁仕様のクーラも対応可能で幅広くご使用頂いております。



Large air-cooled cooling unit with a minimum cooling capacity of 400 kW. Horizontal and V-shaped units are available in standard sizes and customers can select coolers that match their specification requirements.

The product is used with diesel engines, gas turbines, pumps, compressors and co-generation systems. The unit features closed circulation of water, and, unlike cooling towers, it is free of maintenance of cooling water. With this benefit the product is now a days widely used in regions around the world such as the Middle East, Central and South America and Southeast Asia.

Finally, we also offer the public office specification cooler especially for the Ministry of Land, Infrastructure and Transport.



主に重電機業界でご利用頂いております空気冷却器は、大型モータ・発電機等の内部の空気を冷却します。

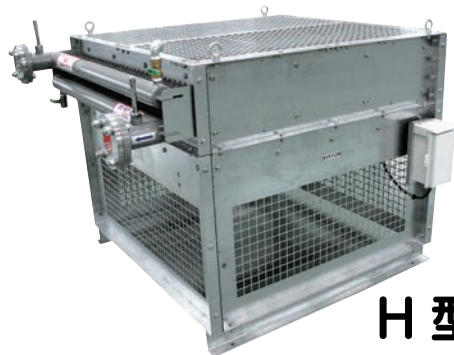
波状ルーバーフインの採用により、当社従来比40%の性能アップを実現し合わせて30%以上のコンパクト化、コストダウンにも成功致しました。モータ・発電機その他、制御盤内・ガスタービン・空調等各種用途にご使用頂けます。

Air coolers used mainly in the heavy electric industry are utilized for air cooling of the interior of machines such as large motors and power generators.

Incorporation of wavy and louvered fin produces a 40% improvement in performance over the company's previous products, and more than 30% reduction in size and cost. As well as motors and power generators, our products may be used in various applications including control panels, gas turbines and air conditioning.

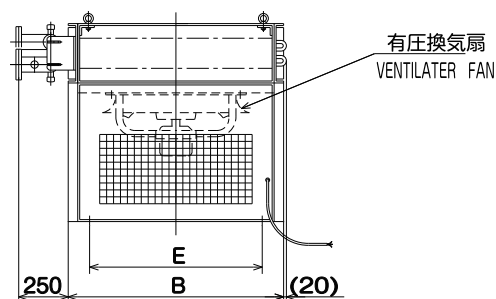
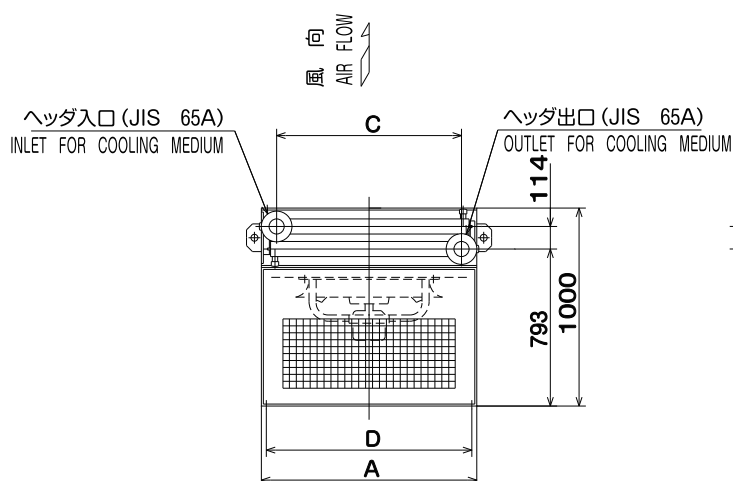
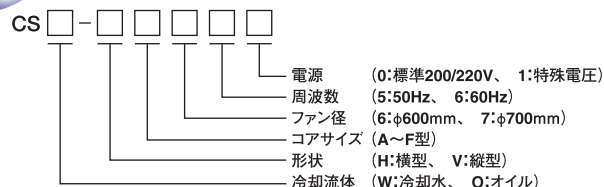
小さなボディでも豊富なバリエーションとオプション群により、幅広い仕様に対応できます
 なお、CSWシリーズは冷却水の冷却に、CSOシリーズは潤滑油・作動油用のクーラとしてお使い頂けます

Space-efficient cooler offering wide variations and various options to entertain your particular needs.
 CSW series are suitable for cooling water while CSO series are designed for cooling lubricating/machining oil.

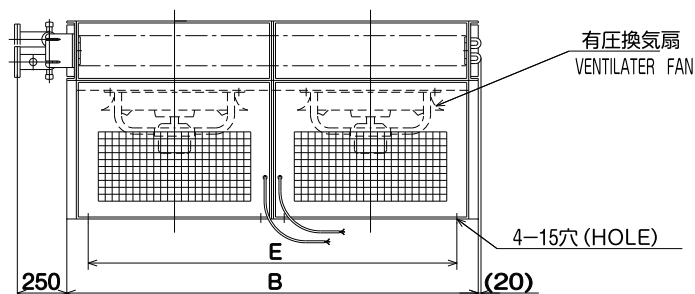


H 型

型式説明



CSW (O) -HA~HC



CSW-HD~HF

- ・最高使用圧力：CSW型 0.49MPa
Maximum operating pressure : Type CSW 0.49MPa
- ・最高使用圧力：CSO型 0.98MPa
Maximum operating pressure : Type CSO 0.98MPa

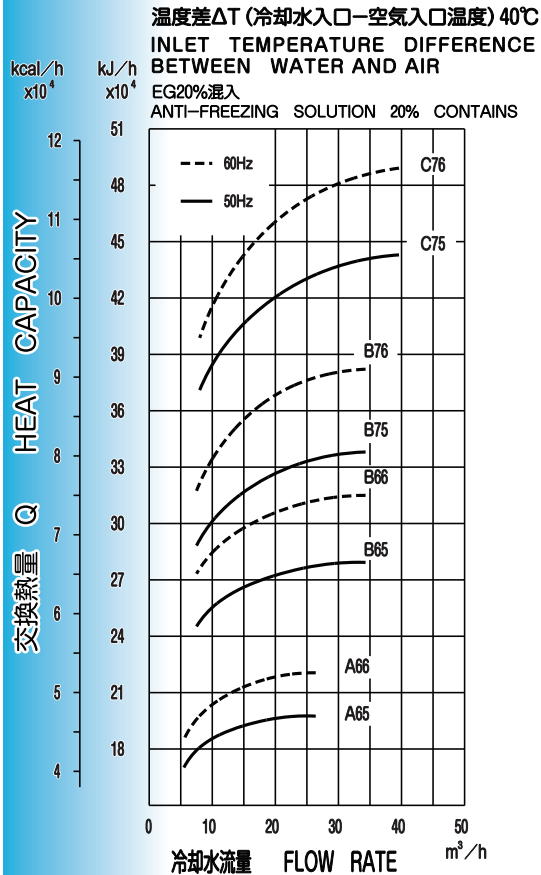
CSMini寸法表 DIMENSION

符号		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	ファン径 (mm) FAN DIA.	フランジ規格 FLANGE STANDARD	モータ電源 MOTOR POWER	出力 (kW) OUT PUT	最大電流 (A) ELECTRIC CURRENT (MAX)	騒音 dB (A) SOUND PRESSURE	内部容量 (L) INNER VOLUME	質量 (kg) MASS					
CSW-	□A6□□	860	860	706	810	660	600	5K	200V 3φ 50/60Hz	0.75	3.0/3.25	66/70	17	150					
CSO-						10K		154											
CSW-	□B6□□	1088	1088	934	1038	888		5K				27	62/66	76/80	27	175			
CSO-								10K								200			
CSW-	□B7□□						5K	1.5	6.6/8.2	72/75	35					182			
CSO-							10K									207			
CSW-	□C7□□	1240	1240	1086	1190	1040	5K					220V 3φ 60Hz	0.75×2	3.0/3.25 ×2	65/69	49	310		
CSO-						10K	250												
CSW-	□D6□□	1088	2078	934	1038	1878	600	5K	0.75×2	3.0/3.25 ×2	65/69							55	375
CSW-	□E6□□	1240	2078	1086	1190	1878												64	420
CSW-	□F6□□	1240	2382	1086	1190	2182													

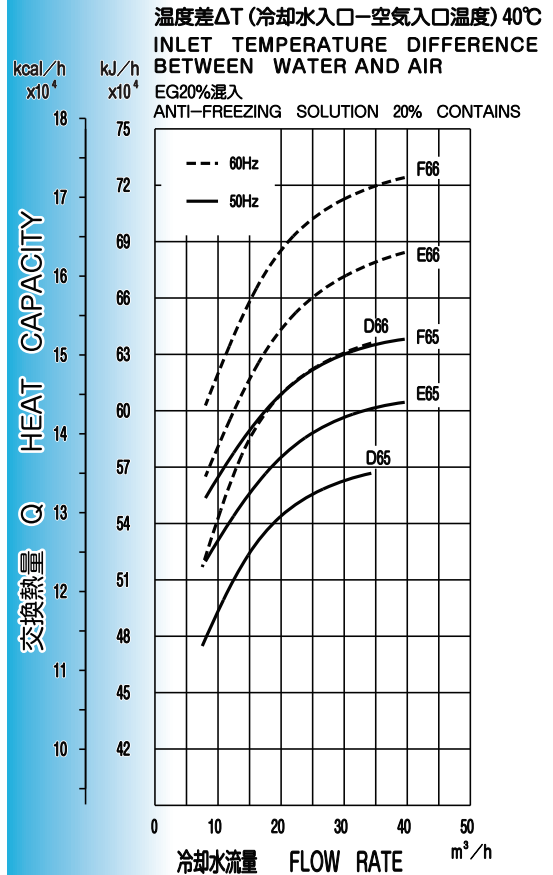
- ・騒音はヘッダ側から1.0m離れた地点で測定した値です。
Sound pressure of fans at 1.0m distance from header side.
- ・質量はH型を記載しています。
The mass applies to H type.

性能曲線（冷却水流量変化） PERFORMANCE CURVE

CSW-A～C型 (TYPE)



CSW-D～F型 (TYPE)



●CSW-A～F型
換算式
(CALCULATION METHOD)

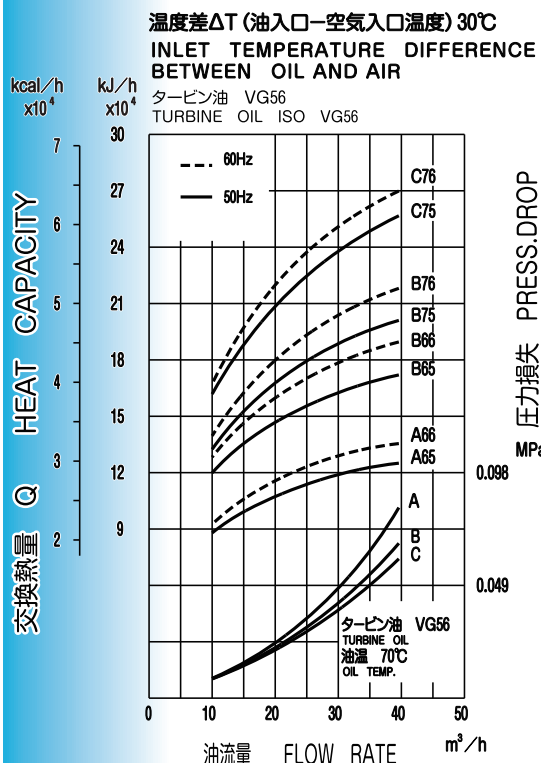
$$Q_1 = (\Delta T_1 / 40) \times Q \quad (Q \text{ は性能曲線より読みとる})$$

$$\Delta T_1 = 40^\circ\text{C}$$

$$\Delta T_1 : \text{仕様条件 (SPEC.)}$$

$$Q_1 : \text{仕様条件 (SPEC.)}$$

CSO-A～C型 (TYPE)



●CSO-A～C型
換算式
(CALCULATION METHOD)

$$Q_1 = (\Delta T_1 / 30) \times Q \quad (Q \text{ は性能曲線より読みとる})$$

$$\Delta T_1 = 30^\circ\text{C}$$

$$\Delta T_1 : \text{仕様条件 (SPEC.)}$$

$$Q_1 : \text{仕様条件 (SPEC.)}$$

オプション部品名称表 OPTION PARTS

No.	名 称
1	空気抜バルブ AIR VENT VALVE
2	ドレーンバルブ DRAIN VALVE
3	Uベンドカバー U-BEND COVER
4	コアグリル CORE GRILL
5	自動空気抜バルブ AUTOMATIC AIR VENT VALVE
6	基礎ボルト (M12) FOUNDATION BOLT
7	中継端子箱 (ラグ式) TERMINAL BOX
8	異径接続配管 DIFFERENT DIAMETER CONNECTION PIPE
9	膨張タンク (10L) EXPANSION TANK
10	ベース BASE
11	常温亜鉛メッキ塗料 ZINCRICH PAINT

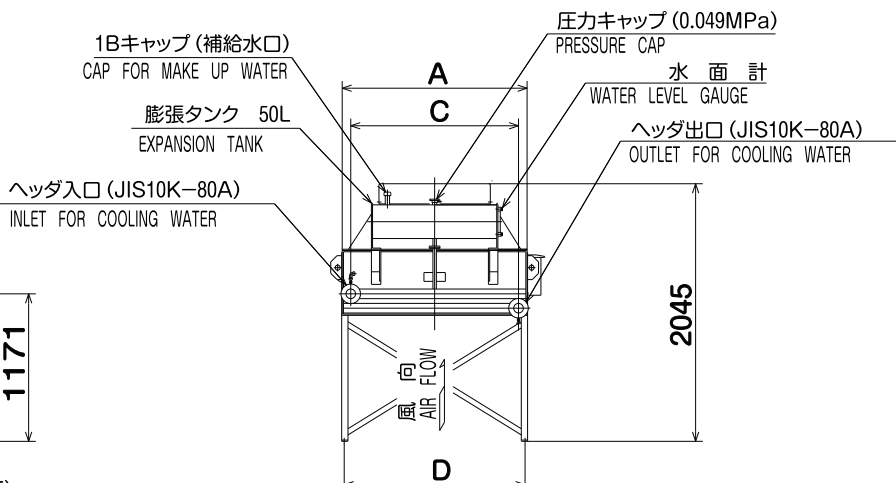
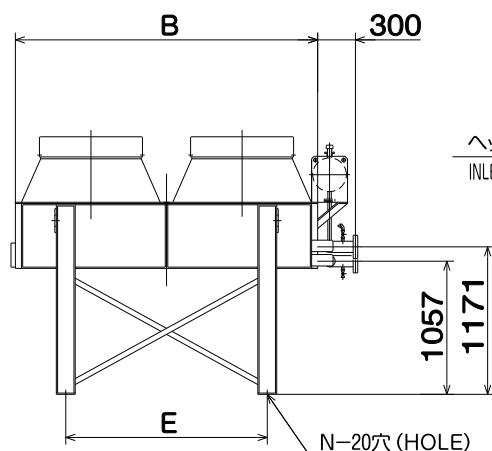
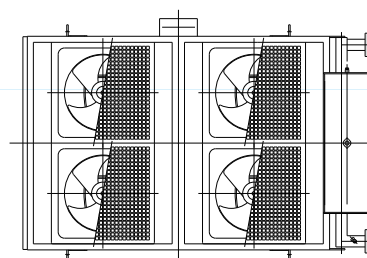
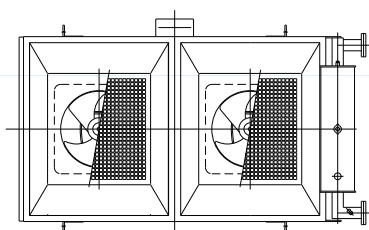
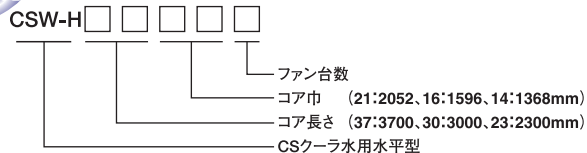
コストを極限まで追求したフォルム

Juniorシリーズは高効率な冷却システムをローコストで実現します

Junior series offers cost-efficiency while still providing highly efficient cooling system.



型式説明



・最高使用圧力：0.98MPa
Maximum operating pressure：0.98MPa

CSJunior 寸法表 DIMENSION

符号 型式 TYPE	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	ファン径(mm) FAN DIA.	モータ電源 MOTOR POWER	出力 (kW) OUT PUT	最大電流(A) ELECTRIC CURRENT (MAX)	騒音dB (A) SOUND PRESSURE	内部容量(L) INNER VOLUME	質量(kg) MASS
CSW-H23142	1468	2400	1332	1436	1600	600	200V 3φ 50/60Hz	0.75×2	ファン1台当り	63/65	130	720
CSW-H23143	1468	2400	1332	1436	1600	600		0.75×3			130	750
CSW-H23164	1696	2400	1560	1664	1600	600	220V 3φ 60Hz	0.75×4			145	780
CSW-H30164	1696	3100	1560	1664	2000						170	950
CSW-H37164	1696	3800	1560	1664	1600×2						190	1000
CSW-H37214	2152	3800	2016	2120	1600×2						235	1150

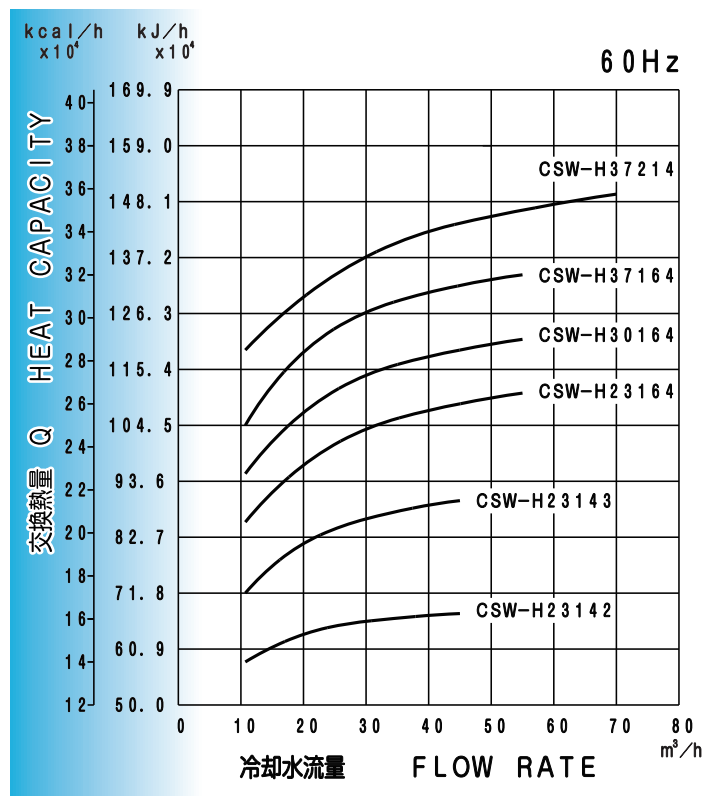
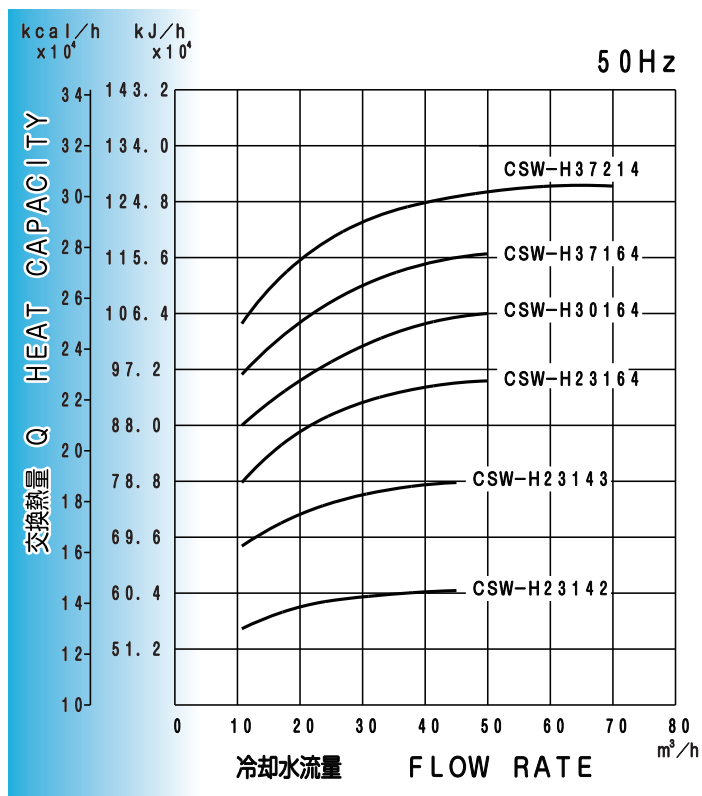
・騒音はヘッド側から1.0m離れた地点で測定した値です。
Sound pressure of fans at 1.0m distance from header side.
・内部容量は、タンク容量50Lを含みます。
Inner volume contains expansion tank capacity of 50L.



性能曲線（冷却水流量変化）

PERFORMANCE CURVE

温度差 ΔT (冷却水入口-空気入口温度) 40°C
 INLET TEMPERATURE DIFFERENCE
 BETWEEN WATER AND AIR
 EG20%混入
 ANTI-FREEZING SOLUTION 20% CONTAINS



換算式

(CALCULATION METHOD)

$Q_1 = (\Delta T_1 / 40) \times Q$ (Qは性能曲線より読みとる)
 $\Delta T_1 = 40^{\circ}\text{C}$
 ΔT_1 : 仕様条件 (SPEC.)
 Q_1 : 仕様条件 (SPEC.)

Freedomシリーズはすべてオーダーメイド
水、油、空気・・・ありとあらゆる流体の冷却にお客様が満足できる冷却システムを
ベストマッチングな形でご提供致します
お客様のニーズを的確に形にします

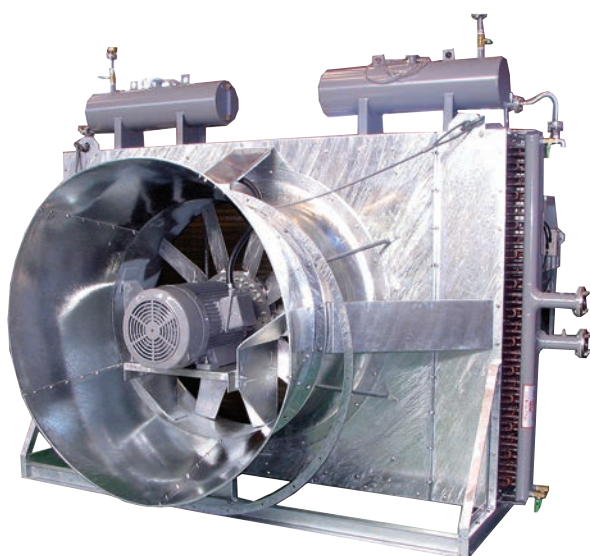
All the Freedom series are made to order. Najico designs and offers the best appropriate cooling system whatever kind of liquid is to be cooled. Najico ensures to materialise your particular needs.



CST型
(TWIN CORES)



CSH型
(HORIZONTAL)



CSV型
(VERTICAL)



超低騒音仕様
(LOW NOISE TYPE)

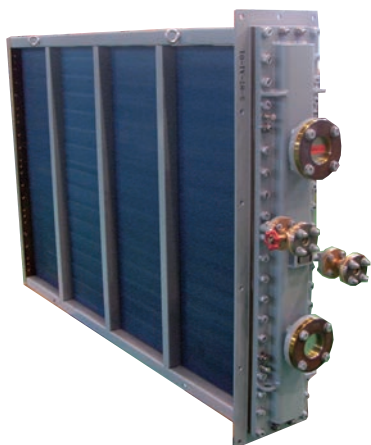
設置例



大型モータ・発電機の安定運転に欠かせない存在・・・

NAJICO空気冷却器は限られたスペースで最大限の冷却効果を発揮します

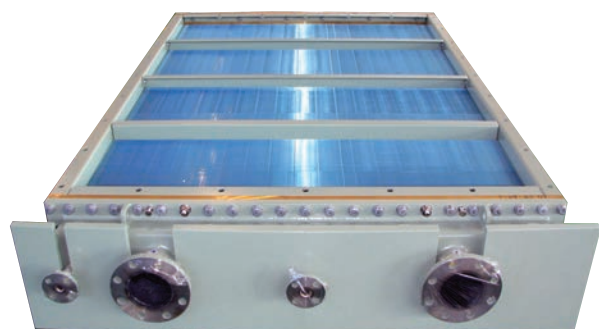
An indispensable equipment for stable operation of large-scale motors and power generators.
Najico Air Cooler ensures the cooling efficiency in a limited space.



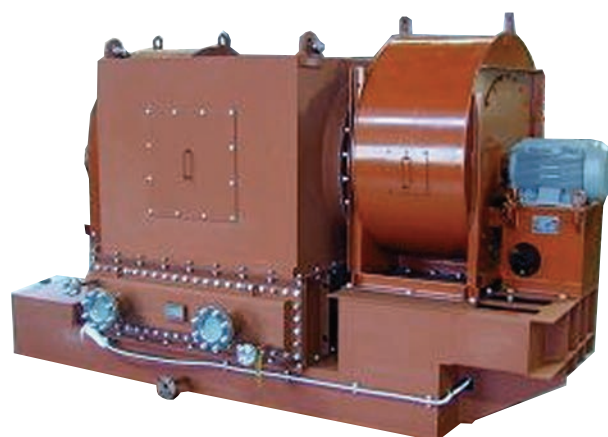
タービン発電機用空気冷却器
(FOR TURBINE GENERATOR)



水車発電機用オイルクーラ
(FOR WATER MILL GENERATOR)



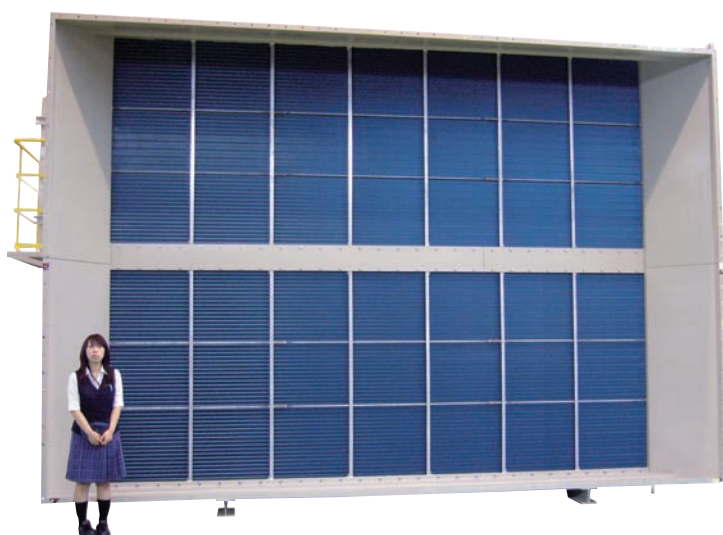
ミルモータ用空気冷却器
(FOR MILLMOTOR)



ミルモータ用エアクーラユニット
(FOR MILLMOTOR)



車両用アフタークーラ
(FOR RAILWAY CAR COMPRESSOR)



ガスタービン用吸気冷却器
(FOR GAS TURBINE COMBUSTION AIR COOLING)

■信頼の品質を実現する、製造拠点■

自砂青松の地 常陸の国 高萩
山と海、この恵まれた自然環境の中にある
最新鋭の設備から **CS NAJICO cooler** は生まれています



CSクーラ工場
CS Cooler Plant

(株) ナジコ製作所
Najico Factory Co.,Ltd.



(株) ナジコの関連事業所として認証取得



(株) ナジコ製作所が認証取得



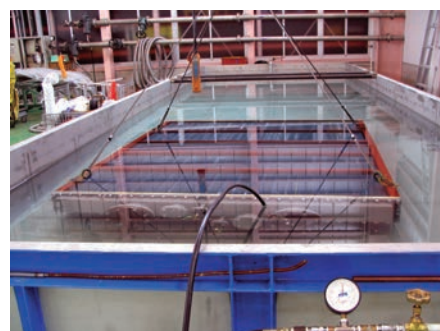
チューブベンダー
(TUBE BENDER MACHINE)



フィンプレス機 (FIN PRESS MACHINE)



ファンランサー (FAN BALANCER)



検圧水槽 (LEAK TEST)

● 本社

● 東京営業所

東京都中央区築地 3-10-10 〒104-8431
TEL. 03 (3543) 9741 FAX. 03 (3543) 9789

● 札幌営業所

札幌市北区北九条西 3-19 (ノルテプラザビル) 〒060-0809
TEL. 011 (726) 8787 FAX. 011 (726) 9428

● 仙台営業所

仙台市青葉区本町 2-10-33 (第2日本オフィスビル) 〒980-0014
TEL. 022 (225) 2539 FAX. 022 (225) 2540

● 新潟営業所

新潟市中央区笹口 2-7-17 (和田ビル) 〒950-0911
TEL. 025 (241) 4678 FAX. 025 (241) 0185

● 名古屋営業所

名古屋市中村区名駅 4-26-13 (ちとせビル) 〒450-0002
TEL. 052 (561) 1281 FAX. 052 (561) 1285

● 大阪営業所

大阪市淀川区宮原 4-1-14 (住友生命新大阪北ビル) 〒532-0003
TEL. 06 (6350) 7001 FAX. 06 (6350) 7002

● 米子営業所

米子市道笑町 2-218-1 (はりまビル) 〒683-0064
TEL. 0859 (38) 0060 FAX. 0859 (38) 0061

● 岡山営業所

倉敷市新倉敷駅前 1-23 (新倉敷駅前再開発ビル) 〒710-0253
TEL. 086 (523) 5051 FAX. 086 (523) 5052

● 広島営業所

広島市中区大手町 2-2-9 (ビル博丈大手町) 〒730-0051
TEL. 082 (545) 5105 FAX. 082 (545) 5721

● 四国営業所

高松市寿町 2-4-20 (高松センタービル) 〒760-0023
TEL. 087 (821) 7904 FAX. 087 (821) 7967

● 福岡営業所

福岡市博多区博多駅南 1-8-12 (博多駅南 MT ビル) 〒812-0016
TEL. 092 (441) 3778 FAX. 092 (441) 3780

● 技術開発部

茨城県高萩市大字赤浜字松久保 412 〒318-0001
TEL. 0293 (23) 3811 FAX. 0293 (22) 5649

● ナジコ・モリヤサテライトステーション

茨城県守谷市緑 2-32-2 〒302-0106
TEL. 0297 (48) 7701 FAX. 0297 (48) 7933

● (株) ナジコ製作所

茨城県高萩市大字赤浜字松久保 412 〒318-0001
TEL. 0293 (23) 3411 FAX. 0293 (20) 1020

 安全に関するご注意!

- ・本カタログに記載の内容は商品を選定する為のものです。
- ・ご使用前に『取扱説明書』をよくお読みの上、正しくお使い下さい。
不適切な用途で使われますと事故の原因となる事があります。
- ・本カタログに記載の無い項目で保安上、必要な内容は当社にお問い合わせの上、必ずご確認してからお選び下さい。
- ・記載の仕様・外形図等を予告なしに変更する場合がありますので
ご了承下さい。

 PRECAUTIONS FOR SAFETY!

- ・Description given in this catalogue is for your choice of equipment.
- ・Please read the operating manuals carefully in prior to operation.
Improper use of the equipment may cause accident.
- ・For items necessary for safety which are not given in this
catalogue, please contact us for confirmation.
- ・Please note that we change the specification and drawing without
prior notice.



のお問い合わせは...

最寄りの営業所 もしくは、 ホームページまで

URL ▶▶▶ <http://www.najico.co.jp/>



HPのQR
コード



NAJICO Co., Ltd.
3-10-10, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo Japan
Tel Tokyo 3541-1061 FAX 3543-9855
<http://www.najico.co.jp/>
rep@najico.co.jp